



OGAWA

estiloPRIME

Mobile Massage Chair



Руководство пользователя
OZ 0968 (версия 15.1)



estiloPRIME

Mobile Massage Chair

Руководство пользователя
На момент печати вся информация корректна.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	03
Составные части и аксессуары	05
Пульт управления	06
Перед эксплуатацией	07
Порядок эксплуатации	08
Функциональные особенности	12
Эффект от использования	12
Порядок чистки и хранения	13
Устранение проблем в работе	14
Спецификация	14
Контактная информация	15

Меры безопасности

I. Среда использования

- Не используйте массажер во влажном или пыльном помещении, так как это может привести к поломке или поражению электрическим током.
- Не используйте массажер в ванной комнате.
- Не используйте массажер на кровати.
- Не устанавливайте и не храните массажер в местах, где он может упасть или попасть в ванну или раковину. Установите его в безопасном месте.
- Не сидите на массажере.
- Не подвергайте массажер воздействию обогревателя или прямых солнечных лучей.

II. Противопоказания в использовании

Если у Вас проблемы со здоровьем или Вы относитесь к категории людей, указанных ниже, проконсультируйтесь с врачом перед использованием:

- Проблемы с сердцем
- Беременность
- Любые вопросы, касающиеся Вашего здоровья

III. Ограничения по использованию

- Массажер не должен использоваться единовременно более 20 минут.
- Массажер не должен использоваться детьми или инвалидами без присмотра взрослых.
- Если тканевое покрытие массажера порвано.
- Если на массажер попала вода.
- Если во время массажа Вы почувствовали себя плохо или ощутили сильную боль.
- В случае возникновения сбоев в работе массажера или других необычных признаков.
- Во время грозы.

IV. Важные предупреждения

- Отключите массажер от розетки, если он не используется.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные Огава.
- Никогда не применяйте массажер, если шнур или вилка повреждены.
Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Огава для проверки и ремонта.

Меры безопасности

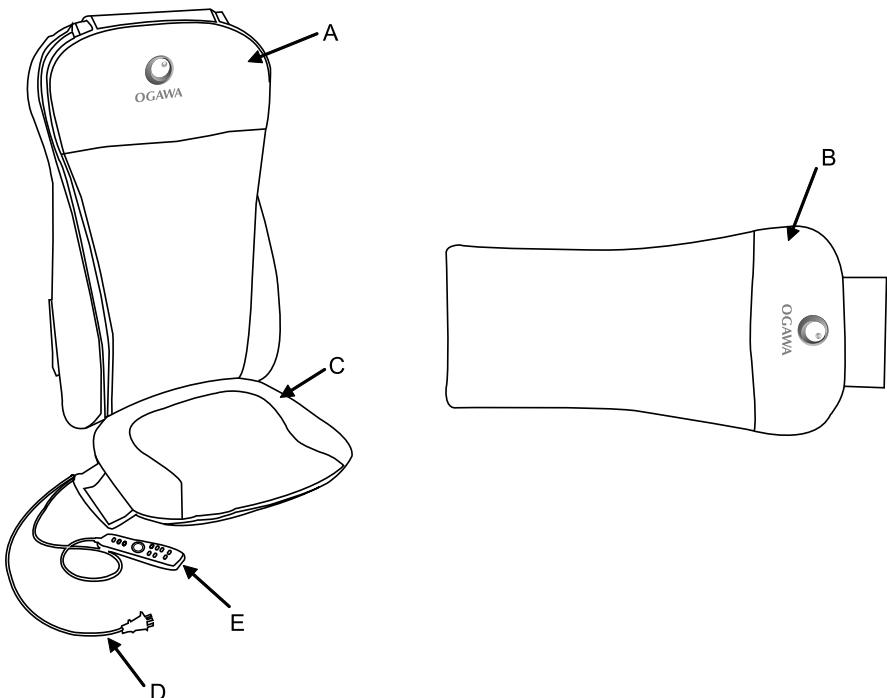
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия массажера.
- Осторожно относитесь к нагреваемой поверхности массажера. Бесконтрольное использование массажера детьми и недееспособными людьми может быть опасным.
- Не поднимайте и не переносите массажер за шнур питания или любой другой шнур .
- Данный массажер предназначен только для личного пользования и не может использоваться в профессиональных и коммерческих целях.
- Не накрывайте массажер во время работы.
- Не оказывайте на массажер чрезмерную нагрузку и избегайте контакта с острыми предметами.

V. Примечание

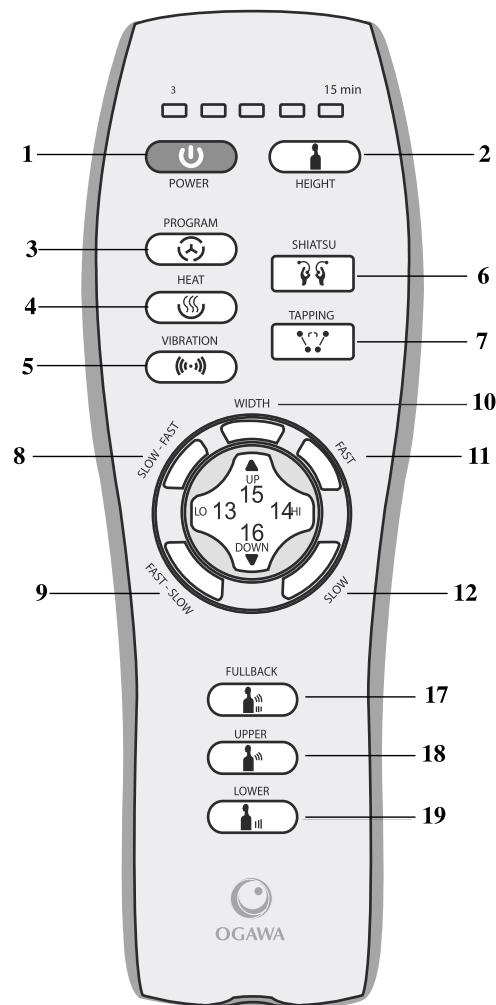
- Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием массажера для обеспечения безопасного и правильного его использования.
- Массажер не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями , или лицами, которые не имеют опыта и знаний в обращении с массажером. Они должны использовать массажер под опекой и контролем лиц, ответственных за их безопасность.
- Длительная работа массажера без перерыва может привести к перегреву и сокращению срока его службы. Если это произойдет, прекратите использование и дайте массажеру остыть, прежде чем использовать его снова.
- Пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом , прежде чем использовать продукт, если Вы проходите курс лечения. Пожалуйста, не используйте массажер, если Вы плохо себя чувствуете.
- Если Вы используете массажер в холодном помещении, не повышайте резко внутреннюю температуру. Рекомендуется увеличивать температуру до нормального уровня постепенно.
- Если массажер хранился или перевозился при низкой температуре до размещения в теплом помещении, пожалуйста, подождите четыре часа до начала его использования, чтобы получить оптимальный уровень массажа.
- Не разбирайте массажер. Прикосновение к внутренним компонентам может привести к неисправности или поражению электрическим током.
- Не подключайте и не отключайте шнур питания от электрической розетки мокрыми руками.
- Не подключайте массажер к открытой электрической розетке.

Составные части и аксессуары

- A) Спинка массажера
- B) Накидка на спинку массажера
- C) Сиденье массажера
- D) Шнур питания
- E) Пульт управления



Пульт управления



Перед эксплуатацией

I. Перед использованием массажера

- Найдите транспортировочный винт на задней стенке массажера. Винт используется для защиты механизма массажера во время его транспортировки.
- Используйте прилагаемый гаечный ключ, чтобы открутить винт и освободить кабель питания, прикрученный к отверстию.

II. Размещение Массажера

- Массажер оснащен задним ремешком, что позволяет пользователю закрепить его на большинстве стульев и кресел.
- Разместите массажер на стуле, оберните два конца ремней сзади спинки стула и закрепите их с помощью липучки.

III. Накидка На Спинку Массажера

- Дополнительная накидка на спинку массажера делает массаж более мягким.
- Снимите дополнительную накидку если хотите получить более интенсивный массаж.

Порядок эксплуатации

1. ПИТАНИЕ [Power]

Вставьте вилку в розетку и подключите питание. Если ролики находятся не в нижнем положении, кнопка [Power] начнет мигать, а ролики вернутся в нижнее положение. Нажмите кнопку [Power], а затем чтобы начать сеанс, выберите один из режимов [Tapping] / [Shiatsu] / [Program] / [Зона массажа]. После повторного нажатия кнопки [Power], а также при нахождении в режиме ожидания без нажатия кнопок в течение 1 минуты или после окончания 15 минутного сеанса массажа, массажер автоматически отключится, а кнопка [Power] погаснет.

2. Высота [Height]

При активированных функциях [Зона массажа] / [Program], нажмите кнопку [Height], чтобы выбрать верхний уровень воздействия массажных роликов (Массажный механизм использует этот уровень для переключения хода роликов вниз), нажмите кнопку [Height] еще раз, чтобы отключить функцию фиксирования высоты массажа.

3. Авто программы [Program]

Кнопка [Program] работает только когда активирован режим [Power].

Нажатие кнопки [Program] переключает автоматические программы в циклической последовательности: Режим 1 (Синий) --> Режим 2 (Зеленый) --> Режим 3 (Красный). При нажатии кнопки [Program] массажный механизм устанавливается в исходное нижнее положение и только после этого начинает выполнение автоматической программы.

4. Прогрев [Heat]

Функция прогрева автоматически включается в режимах [Tapping] / [Shiatsu] / [Program] / [Зона массажа]. Нажмите кнопку [Heat] один раз для отключения функции прогрева. Повторное нажатие включает прогрев снова.

5. Вибрационный массаж [Vibration]

Функция вибрации автоматически включается в режимах [Tapping] / [Shiatsu] / [Program] / [Зона массажа]. Нажмите кнопку [Vibration] один раз для отключения функции вибрации. Повторное нажатие включает вибрацию снова (вибрационный массаж работает циклически в последовательности: работает в течение 1,5 мин, затем выключается на период 1,5 минут).

6. Шиацу массаж [Shiatsu]

Функция [Shiatsu] включается когда активирована кнопка [Power]. Нажмите кнопку [Shiatsu] один раз и активируется массаж Шиацу, со средней скоростью. Нажмите [Shiatsu] еще раз, чтобы отключить функцию Шиацу.

Порядок эксплуатации

7. Постукивающий массаж [Tapping]

Функция [Tapping] включается когда активирована кнопка [Power]. Нажмите кнопку [Tapping] один раз и активируется постукивающий массаж, со средней скоростью. Нажмите [Tapping] еще раз, чтобы отключить функцию постукивающего массажа.

8. Медленно - Быстро [Slow - Fast]

Функция [Slow - Fast] работает когда активирован постукивающий массаж [Tapping]. Нажмите кнопку [Slow - Fast] один раз и скорость постукивающего массажа будет автоматически меняться с медленной на быструю в циклическом режиме.



9. Быстро - Медленно [Fast - Slow]

Функция [Fast - Slow] работает когда активирован постукивающий массаж [Tapping]. Нажмите кнопку [Fast - Slow] один раз и скорость постукивающего массажа будет автоматически меняться с быстрой на медленную в циклическом режиме.

10. Ширина [Width]

Кнопка [Width] работает только когда активирован постукивающий массаж [Tapping] и функция [Shiatsu] выключена. Нажмите кнопку [Width] один, два, три раза, и ширина размещения массажных роликов изменится в пределах узкой, средней и широкой величины. Четвертое нажатие кнопки [Width] включает автоматическое изменение ширины роликов в циклической последовательности. Дальнейшее нажатие кнопки [Width] повторяет установки ширины с начала.



11. Увеличение скорости постукивающего массажа [Fast]

Скорость постукивающего массажа имеет три уровня: Высокий, Средний и Низкий. Кнопка [Fast] активируется только при включенном постукивающем массаже [Tapping]. Нажмите кнопку [Fast] один раз и скорость увеличится на один уровень.



12. Уменьшение скорости постукивающего массажа [Slow]

Кнопка [Slow] активируется только при включенном постукивающем массаже [Tapping]. Нажмите кнопку [Slow] один раз и скорость уменьшится на один уровень.

13. Уменьшение интенсивности Шиацу массажа [LO]

Интенсивность Шиацу массажа имеет три уровня: Высокий, Средний и Низкий. Кнопка [LO] активируется только при включенном Шиацу массаже [Shiatsu]. Нажмите кнопку [LO] один раз и интенсивность уменьшится на один уровень.

Порядок эксплуатации

14. Увеличение интенсивности Шиацу массажа [HI]

Кнопка [HI] активируется только при включенном Шиацу массаже [Shiatsu].

Нажмите кнопку [HI] один раз и интенсивность увеличится на один уровень.

15. Перемещение роликов вверх [UP]

В процессе выполнения массажа, положение роликов может настраиваться с помощью кнопки [UP]; При нажатии и удержании [UP] ролики перемещаются из нижнего положения в верхнее, пока Вы не уберете палец с кнопки [UP] или достигните верхнего ограничения хода. При этом роликовый механизм перестанет перемещаться вверх и останется в этом положении.

16. Перемещение роликов вниз [DOWN]

В процессе выполнения массажа, положение роликов может настраиваться с помощью кнопки [DOWN]; При нажатии и удержании [DOWN] ролики перемещаются из верхнего положения в нижнее, пока Вы не уберете палец с кнопки [DOWN] или достигните нижнего ограничения хода. При этом роликовый механизм перестанет перемещаться вниз и останется в этом положении.

17. Зона массажа - ВСЯ СПИНА [FULL BACK]

Кнопка [FULL BACK] работает только когда активирован режим [Power]. При нажатии кнопки [FULL BACK], ролики начинают выполнять раскатывающий массаж для всей спины. Нажатие кнопок [Tapping] / [Shiatsu] активирует постукивающий и Шиацу массаж для всей спины. Если массажер работает в автоматическом режиме [Program], нажатие кнопки [FULL BACK] отключает этот режим. Нажмите кнопку [FULL BACK] еще раз, чтобы выключить массаж для всей спины.

18. Зона массажа - ВЕРХ СПИНЫ [UPPER]

Кнопка [UPPER] работает только при включенном режиме [Power]. При нажатии [UPPER], ролики выполняют раскатывающий массаж в верхней части спины.

Нажатие [Tapping] / [Shiatsu] активирует соответствующий массаж в верхней части спины. Если массажер работает в авто режиме, нажатие [UPPER] отключает этот режим. Нажмите [UPPER] еще раз для выключения массажа в нижней части спины.

18. Зона массажа - НИЗ СПИНЫ [LOWER]

Кнопка [LOWER] работает только когда активирован режим [Power]. При нажатии [LOWER], ролики начинают выполнять раскатывающий массаж в нижней части спины. Нажатие [Tapping] / [Shiatsu] активирует соответствующий массаж в нижней части спины. Если массажер работает в авто режиме [Program], нажатие [UPPER] отключает этот режим. Нажмите [UPPER] еще раз для выключения массажа в нижней части спины.

Функциональные особенности

1. Программы Шиацу и раскатывающего массажа способствуют расслаблению мышц спины.
2. Функция фиксации позиции массажных роликов обеспечивает Шиацу воздействие в определенной позиции.
3. Вибрационный массаж в области сиденья снимает напряжение в нижней части тела.
4. Функция тепловой терапии увеличивает эффект воздействия Шиацу и раскатывающего массажа, улучшая циркуляцию крови.
5. Легкий и портативный дизайн.
6. Простой в использовании пульт дистанционного управления.
7. Автоматическое выключение массажа через 15 минут.
8. Светодиодные индикаторы.

Эффект от использования

1. Снимает боль и онемение в мышцах.
2. Снимает нервное напряжение и уменьшает стресс.
3. Улучшает кровообращение.

Если Вы не используете массажер, нажмите кнопку [Power], и, пожалуйста, дождитесь пока массажные ролики не установятся в стационарное положение внизу спинки массажера, а индикатор не погаснет. После этого отсоедините вилку из розетки, обесточив массажер.

Порядок хранения и чистки

Хранение

- Поместите массажер в коробку и храните его в безопасном, сухом и прохладном месте. Избегайте контакта с острыми краями или острыми предметами, которые могут повредить или проткнуть поверхность массажера. При хранении сматывайте шнур питания. Не подвешивайте массажер за сетевой шнур.

Чистка

- Не погружайте массажер в любую жидкость во время чистки.
- Отключите массажер и дайте ему остыть перед чисткой.
- Очищайте его только мягкой и слегка влажной губкой.
- Никогда не допускайте попадания воды или любой другой жидкости, которая может попасть внутрь массажера.
- Избегайте использования абразивных чистящих средств, щеток, бензина, керосина, жидкости для чистки стекол, полировки мебели или растворителя для краски при чистке.
- Не пытайтесь ремонтировать массажер самостоятельно. Для обслуживания, пожалуйста, свяжитесь с Огава.

Внимание

- Оберегайте тканевые чехлы от разрыва.
- Используйте массажер осторожно, чтобы не повредить его, а также избежать травм.
- Не опирайтесь сильно на роликовый механизм спинки, когда идет сканирование положение тела, чтобы избежать порезов на поверхности накидки.
- Не создавайте повышенное давление на передвигающийся роликовый механизм во время сеанса массажа.
- Не рекомендуется использовать массажер на открытых деревянных поверхностях, так как молнии на корпусе могут повредить древесину.
- Используйте массажер без усиленного давления на спину, во избежании риска получить травму.
- Не пытайтесь ремонтировать массажер самостоятельно. Пожалуйста, обязательно свяжитесь с сервисным центром OGAWA для получения квалифицированного ремонта и обслуживания.

Устранение Проблем в Работе

Микропроцессорная плата массажера подвержена сбоям при скачках напряжения в диапазоне 10% - 15%. В этом случае могут возникнуть следующие проблемы в работе:

Проблемы	Решение
Не включается	<ul style="list-style-type: none">• Вставьте вилку в розетку.• Проверьте подключение шнура питания.
Не включается прогрев массажных роликов	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите кнопку "Shiatsu" перед включением кнопки "Heat".• Нажмите кнопку "Rolling" перед включением кнопки "Heat".
Во время сеанса пульт работает, а массажная накидка нет.	<ul style="list-style-type: none">• Массажер перегрелся в результате длительной работы. Выключите массажер и дайте ему остыть в течение 30-50 минут. После этого возобновите массаж.
Функция массажа спины не работает.	<ul style="list-style-type: none">• Включите кнопку питания.• Вставьте вилку в розетку.
Функция вибромассажа сиденья не работает.	<ul style="list-style-type: none">• Включите кнопку "Vibration".• Вставьте вилку в розетку.
Массаж внезапно прекратился.	<ul style="list-style-type: none">• Выключилось напряжение сети.• Проверьте подключение шнура питания.

Спецификация

Наименование	Мобильное кресло EstiloPRIME
Модель	OZ 0968
Напряжение питания	AC220-240В
Частота	50~60Гц
Мощность	60Вт
Таймер	15 минут
Габариты (Длина/ширина/высота)	Д 830 x Ш250 x В498 (мм)
Вес	7.1 кг

Контактная информация



MALAYSIA

Healthy World Lifestyle Sdn Bhd
No. 22 Jalan Anggerik Mokara 31/47
Kota Kemuning, 40460 Shah Alam
Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel : +603-5121 4286
Fax: +603-5121 4386



HONG KONG, CHINA

OGAWA Health Care International (HK) Ltd
Room 3&5, 7/F International Trade Centre
11-19 Sha Tsui Road
Tsuen Wan
Hong Kong
Tel :+85 2 2428 8823
Fax:+85 2 2410 0119



SINGAPORE

OGAWA Health-Care Pte Ltd
17 Kaki Bukit Road 2
K. B. Warehouse Complex
Singapore 417846
Tel : +065-6846 8588
Fax: +065-6846 7677



VIETNAM

OGAWA Vietnam
171 Nguyen Thi Thap Street
Tan Phu Ward
Dist 7
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel : +84 8 3775 3093 / 3775 3094
Fax: +84 8 3775 3095



INDONESIA

PT Healthy World
Lodan Center Block O No 20
Jalan Lodan Raya No 2
Jakarta Utara 14430
Tel : +62 21-6983 1123
Fax: +62 21-6983 1124



PHILIPPINES

O-Healthcare Solution Phil. Inc.
2303, 4th Floor, G&A Building,
Chino Roces Avenue Extension,
Makati City, Philippines
Tel : +632 889 0676 / +632 844 6851
Fax: +632 812 0421



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ООО Технологии Здоровья Релакса

140002, Московская область,
г. Люберцы, ул. Колхозная, д.19а
Российская Федерация
тел: +7 495-789-91-74
факс: +7 495-983-34-78

Ogawa is grateful
to have received
these awards:



Ogawa Wellness Hubs : Malaysia . Singapore . Vietnam . Philippines . Indonesia . Myanmar . India . China
Hong Kong . Taiwan . Turkey . Pakistan . Saudi Arabia . Mauritius . Russia . France
Canada